



Sumáriu kazu
Tribunál Distritál Dili
Novembru 2015

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Dili - Períodu Novembru 2015

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza = kazu 25

Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 & 35 LKVD - Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika	12
Artigu 145 - Ofensa ba integridade fízika simples	4
Artigu 171 & 172 - Koasaun seksuál no violasaun seksuál	1
Artigu 154 - Maus tratus ba kónjuje	1
Artigu 267 - Burla agravada	1
Artigu 274 & 299 - Administrasaun danoza no partisipasaun Ekonómika	1
Artigu 259 - Danu agravadu	1
Artigu 252 & 244 - Furtu agravadu no dezobediénsia	1
Artigu 138 - Omisídiu simples	1
Artigu 143 - Expozisaun ka abandonu	1
Artigu 243 - Obstrusaun ba autoridade pública	1
Totál	25

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza = kazu 16

Tipudesizaun	Númeru
Pena prizaun	3
Pena prizaun ho dever seluk (indemnizasaun sivil)	-
Suspensaun ba pena prizaun tuir Artigu 68 husi Kódigu Penál	7
Suspensaun ba pena prizaun ho dever tuir Artigu 69 husi Kódigu Penál	-
Suspensaun ba pena prizaun ho regra ba konduta tuir Artigu 70 husi Kódigu Penál	-
Suspensaun ba pena prizaun ho akompañamentu tuir Artigu 71 husi Kódigu Penál	-
Pena multa tuir Artigu 67 husi Kódigu Penál	5
Pena multa ho obrigasaun hodi hetan tratamentu ka akompañamentu tuir Artigu 38.2 husi LKVD	-
Pena admoestasaun tuir Artigu 82 husi Kódigu Penál	1
Omologu	-
Absolve	-
Totál	16

3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun = kazu 1

Razaun ba adiamentu	Númeru
Juis prosesu la marka prezensa	1
Totál	1

4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun= kazu 8

B. Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira

1. Krime obstrusaun ba autoridade pública no ofensa ba integridade física simples

Nú. Prosesu : Núc.0145/14.PNSIC
Kompozisaun tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Francisca Cabral, Dr. José Maria de Araújo no
: Dr. Eusebio Xavier Vitor (estajiáriu)
Ministériu Públiku : Dr. Nelson de Carvalho
Defeza : Dr. José da Silva
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3

Iha 04 Novembru 2015, Tribunál Distritál Dili julga arguidu SBJ (nu'udar membru polísia) ne'ebé komete krime ofensa ba integridade física simples no krime obstrusaun ba autoridade pública hasoru lezadu FP (nu'udar mós membru polísia/médiku). Kazu ne'e akontese iha Kuartel Jerál PNTL iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 04 Dezembru 2014, lezadu lakohi atu kura arguidu nia ain kanek tanba ne'e sira diskute malu no iha ikus arguidu kaer lezadu nia faru gola no tuku dala 1 iha lezadu nia hirus matan to'o lezadu monu ba rai.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus sira iha akuzasaun,arrepente ninia hahalok no deklarata kataknia husu ona diskulpa ba lezadu.Lezadu konfirma faktus hotu ne'ebé akuza hosi ministériu públiku loos no deklarata katak nia perdua ona arguidu.

Ministériu Públiku akuza arguidukontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples no kontra artigu 243 Kódigu Penál kona-ba obstrusaun ba autoridade pública.

Iha alegasaun finál,ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4. Ministériu Públiku mós husu ba tribunál atu kondena arguidu selu kustu judisiál maibé ida ne'e depende ba tribunál atu determina. Ministériu Públiku konsidera katak arguidu provadu komete krime hasoru lezadu. Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

Depois-de avalia faktu sira relasiona ho kazu ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2suspende ba tinan 3.

2. Krime furtu agravadu no dezobediénsia

Nú. Prosesu : 0055/15.DICMR

Kompozisaun tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Antonio do Carmo (representa juis koletivu)
Ministériu Públiku : Dr. Hipolito Santa
Defeza : Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 4

Iha 04 Novembru 2015, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun no kondena arguidu Tomas Marísho pena prizaun tinan 4 tanba arguidu provadu komete krime furtu agravadu hasoru lezadu AS no lezada NF. Tribunál mós prova katak arguidu komete krime dezobediénsia hasoru tribunál. Kazu ne'e akontese iha Distritu Dili.

Tribunal prova katak iha 02 Janeiro 2015, iha oras kalan arguidu tama ba iha lezadu Alex Sarmiento nian uma no konsege foti tiha lezadu nia motor ho marka Honda Megapro ne'ebé para hela iha lezadu nia uma ninin. Motor refere, arguidu faan tiha ba ema seluk.

Iha Janeiro 2015 (data la apuradu), lezadu konsege hetan hikas nia motor hodi deskobre katak arguidu mak na'ok nia motor nune'e lezadu hato'o keixa ba iha polísia. Ba kazu ne'e, tribunál aplika medida koasaun apresentasaun periódika semana 2 dala 1 durante fulan 6 nia laran, hodi hein prosesu julgamentu.

Iha 22 Janeiro 2015, iha oras meudia, arguidu repete hikas ninia hahalok hodi tama ba iha lezada Nety Fernandes nia uma no tenta foti lezada nia laptop. Maibé, la konsege foti tanba iha momentu ne'ebá lezada kaer toman no hakilar hasoru arguidu. Kazu ne'e, tribunál decide hodi revoga medida koasaun ne'ebé antes ne'e aplika ba arguidu ba fali iha prizaun preventiva.

Tribunál prova bazeia ba arguidu nia konfisaun no deklarasaun hosi lezadu no lezada ne'ebé kontinua reforsa akuzasaun hosi ministériu públiku.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku apresenta pedidu alterasaun jurídika atu akuza tan arguidu ho artigu 244 Kódigu Penál kona-ba krime dezobediénsia tanba arguidu la kumpri desizaun antes atu apresenta aan iha polísia durante fulan 6.

Depois tetu ba faktus provadu sira ne'ebé prodús durante prosesu julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 4.

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú.Prosesu : 0052/15.DIBBR
Kompozisaun tribunal : Singulár
Juis : Dr. Eusebio Xavier (estajiáriu)
Ministériu Públiku : Dr. Osorio de Deus (estajiáriu)

Defeza : Dr. Marcelino Corro (defensór estajiáriu)
Tipu desizaun : Pena multa US\$ 60.00

Iha 04 Novembru 2015, Tribunál Distritál Dili, prezide leitura sentensa no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 tanba arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia eis feen, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Tribunál prova katak iha 19 Abril 2015, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia inus no kauza ran sai barak tanba arguidu diskunfia lezada hasai liafuan la di'ak hasoru arguidu nia tianwainhira lezada lori oan sira ba vizita arguidu.Nune'e arguidu la simu no sira diskute malu to'o ikus arguidu komete krime ne'e hasoru lezada.

Depoisde avalia faktu sira relasiona ho kazu ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 60.00 no kada loron sei selu US\$1.00 durante loron 60. Wainhira arguidu la selu pena multa refere, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 40 nu'udar pena alternativa.

4. Krime koasaun seksuál no violasaun seksuál

Nú. Prosesu : 0124/14.PWSIC
Kompozisaun tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Jacinta Correia
Ministériu Públiku : Dra. Bemvinda do Rosario
Defeza : Dr. José da Silva
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 12 no 16

Iha 04 Novembru 2015, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun no kondena arguiduAMS ho pena prizaun tinan 12 no arguidu AS ho pena prizaun tinan16 tanba arguidu sira provadu komete krime koasaun seksuál no violasaun seksuál hasoru lezada R no K. Kazu ne'e akontese iha Distritu Aileu.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 171 Kódigu Penál kona-ba koasaun seksuál no kontra artigu 172 Kódigu Penál kona-ba violasaun seksuál.

Tribunál prova katak arguidu sira *hipnotis* lezada na'in rua liuhosi aimoruk ne'ebé sira faan ba lezada sira nune'e lezada no família tuir de'it saida mak arguidu sira haruka no iha ikus arguidu sira komete krime koasaun seksuál no violasaun seksuál hasoru lezada nain rua. Iha momentu akontesimentu ne'e, lezada sira lakon sira ninia konsensia (*tidak sadarkan diri*) no depois-de liutiha oras 10 mak lezada sira foin hader.

Tribunál konklui kazu ne'e bazeia ba arguidu nia konfisaun, lezada nia konfirmasaun ne'ebé kontinua reforsa faktus hosi akuzasaun ministériu públiku no depoimentu hosi testemuña sira.

Iha julgamentu antes, arguidu sira konfesa rekoñese sira ninia hahalok no deklarata katak sira haruka lezada nain rua tama ba kuartu ketak-ketak hodi arguidu sira kura lezada sira nia moras. Iha kuartu laran, arguidu sira haruka lezada sira hasai ropa nune'e mós arguidu sira hasai sira nia ropa no komete koasaun seksuál no violasaun seksuál hasoru lezada sira.

Depois avalia tiha faktu no prosesu sira hotu relasiona ho kazu ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu AMS ho pena prizaun tinan 12 no arguidu AS ho pena prizaun tinan 16.

5. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu	: 0056/14.LILIQ
Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Celestino Quintao
Ministériu Públiku	: Dra. Ivonia Guterres
Defeza	: Dra. Agustina de Oliveira
Tipu desizaun	: Pena multaUS\$ 60.00

Iha 06 Novembru 2015, Tribunál Distritál Dili julga arguidu PAC ne'ebé komete krime ofensa ba integridade física simples hasoru nia feen ne'ebé akontese iha Distritu Likisá.

Ministériu Públiku akuza katak iha 07 Setembru 2014, maizumenus iha tuku 07:00 dader, arguidu ho lezada diskute malu no iha ikus arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan karuk, buti lezada nia kakorok no tebe dala 1 iha lezada nia kotuk laran. Kazu ne'e akontesetanba arguidu haruka lezada prepara be ba arguidu atu haris maibé lezada hatan katak nia sei fó susu ba labarik.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violência Doméstica.

Tribunál konklui katak faktus hotu provadu, bazeia ba deklarasaun arguidu nian no konfirmasaun hosi lezada ba akuzasaun ministériu públiku.

Depois avalia faktusira relasiona ho kazu ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 30.00 no kada loron sei selu 0.50 sentavos durante loron 60. Wainhira arguidu la selu pena multa refere, arguidu sei hetan pena alternativa iha prizaun durante loron 40.

6. Krime ofensa ba integridade física simples

Nú. Prosesu : 0097/14.LIBZT
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Gostavo da Silva
Defeza : Dra. Laura Valente Lay
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 8 suspende ba tinan 1

Iha 06 Novembru 2015, Tribunál Distritál Dili julga arguidu FRS ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru lezadu JdA, iha Distritu Liquiça.

Ministériu Públiku akuza katak iha 20 Setembru 2014, arguidu ho lezadu diskute malu tanba arguidu deskonfia lezadu atu hadau arguidu nia rai, tanba ne'e arguidu tuku lezadu dala 2 iha hasan parte loos no karuk no hodi liman sikunfai iha lezadu nia hirus matan.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus sira ne'ebé deskreve ona iha akuzasaun laran. Aleinde ne'e, lezadu mós kontinua reforsa akuzasaun ministériu públiku.

Testemuña TR nu'udar arguidu nia oan depoimentu katak nia la haree wainhira arguidu no lezadu diskute malu. Maibé testemuña so rona de'it ema hakilar tanba iha momentu ne'eba nia iha hela haris fatin no depois nia sai hosi haris fatin no halai ba fatin akontesimentu, nia hare arguidu no lezadu baku malu hela. Entretantu testemuña AG nu'udar arguidu nia feen lakohi fó ninia depoimentu.

Depois-de avalia faktu sira relasiona ho kazu ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 8 suspende ba tinan 1.

7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú.Prosesu : 0114/13.DIDIL
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. José Maria
Ministériu Públiku : Dra. Bemvinda do Rosario
Defeza : Dr. José da Silva
Tipu desizaun : Pena multa US\$ 120.00

Iha 09 Novembru 2015, Tribunál Distritál prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridadade fízika simples ne'ebé involve arguidu MdC hasoru nia feen. Tribunál konklui

katak arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen iha tinan 2013, iha Distritu Dili.

Tribunál prova katak iha data ne'ebé la apuradu iha 2013, arguidu no lezada diskute malu tanba arguidu atu sai hosi uma iha kalan boot nune'e lezada husu kalan boot ona atu sai ba ne'ebé. Maibé arguidu la satisfas no arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan parte loos, tebe dala 1 iha lezada nia kotuk laran no lorifatuk tuda dala 1 ba lezada nia ain kloor.

Prova hirak ne'e bazeia ba arguidu nia konfiksaun no konfirmasaun hosi lezada ba faktus hosi akuzasaun ministériu públiku.

Bazeia ba prosesu no avaliasaun ba faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$120.00 no sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 120. Wainhira arguidu la selu pena multa refere, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 80 nu'udarpena alternativa.

8. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0308/13.DIDIL
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dr. Benjamin Barros (juis estajiáriu)
Ministériu Públiku : Dr. Remigia de Fátima
Defeza : Dr. Françisco Caetano (defensór estajiáriu)
Tipu desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 09 Novembru 2015, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu AXS hasoru nia eis feen. Tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia eis feen, ne'ebé akontese iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha 01 Outubru 2013, maizumenus tuku 09:30 dadersan ho motivu ne'ebé mak la klaru, arguidu baku dala 1 iha lezada ain kabun no rezulta lezada sofre moras. Kazu ne'e akontese wainhira lezada ho ninia kolega sira buka hela ninia laen segundu ne'ebé la fila ba uma.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus sira iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok no promete katak sei la repete krime hasoru lezada iha futuro no husu ona diskulpa ba lezada nia família. Aleinde ne'e lezada kontinua reforsa akuzasaun husi ministériu públiku.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus, husu ona diskulpa, maibé tanba arguidu mós antes ne'e komete ona krime seluk no hetan ona pena prizaun fulan 1, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena traballu afavor ba comunidade durante loron 60 nia laran.

Defeza husu ba tribunál atu konsidera sirkunstansia atenuante arguidu nian hanesan konfesa, arrepende nia hahalok no husu ona diskulpa ba lezada ho nia família, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu.

Bazeia ba faktus hotu ne'ebé prodús durante prosesu julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

9. Krime omisídiu simples

Nú. Prosesu : 0043/14.TDD
Kompozisaun tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Jacinta Correia
Ministériu Públiku : Dra. Remigia de Fatima da Silva
Defeza : Dra. Marcelino Corro (defensór estajáriu)
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 8

Iha 10 Novembru 2015, Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun no kondenaarguidu TV ho pena prizaun tinan 8 tanba provadu komete krime omisídiu simples hasoru lezadu AX. Kazu ne'e akontese iha Distritu Dili.

Tribunál prova katak iha 20 Maiu 2014, maizumenus iha tuku 19:00 kalan, lezadu sama fiu ne'ebé arguidu liga ona ho eletresidade no fiu ne'e arguidu tau iha dalan públiku. Fiu refere arguidu liga semana tolu antes tanba ema diskoñesidu sempre tuda nia uma.

Tribunál konklui prosesu kazu ne'e bazeia ba arguidu nia konfisaun katak nia komete duni krime ne'ebé haktuir iha akuzasaun ministériu públiku nian. Mesmu nune'e arguidu deklarara katak nia la iha intensaun atu halo mate lezadu maibé ba ema diskoñesidu sira ne'ebé mak sempre tuda nia uma. Arguidu mós deklarara katak nia arrepende ninia hahalok ne'e.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 138 Kódigu Penál kona-ba krime omisídiu simples.

Bazeia ba faktu hotu ne'ebé prodús durante prosesu julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 8.

10. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0023/13.PDDIL

Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Maria Solana
Ministériu Públiku : Dra. Bemvinda dos Rosario
Defeza : Dra Marcia Sarmento
Tipu desizaun : Pena prizan fulan 6 suspende ba tinan 2

Iha 11 Novembru 2015, Tribunál Distritál Dili prezide julgamentu ba kazu ofensa ba integridade física simples ne'ebé involve arguidu JLF hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza katak iha loron ne'ebé la apuradu, arguidu no lezada diskute malu tanba arguidu ho kondisaun lanu fila ba uma iha kalan boot. Tanba ne'e iha ikus arguidu tebe lezada nia kabun no tuku dala 1 iha lezada nia oin.

Tuir mai iha loron ne'ebé mak la apuradu mós, arguidu ho lezada diskute malu tanba arguidu foti nia ropa atu ba hela iha feen kiik, tanba ne'e arguidu tuku dala 3 iha lezada nia tilun-hun no tuku iha lezada nia ibun. Aktu ne'e rezulta lezada sofre bubu iha tilun no ran iha ibun.

Depois tribunál konfirma ho testemuña LL (arguidu ho lezada nia oan) konfirma faktus sira tuir akuzasaun ministériu públiku nian, katak arguidu komete duni aktu hirak ne'e hasoru lezada.

Iha alegasaun final, ministériu públiku haktuir katak faktus hotu provadu, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 2 no suspende ba tinan 3. Enkuantu defeza husu ba tribunál atu fó justisa ba arguidu.

Depois-de avalia tiha faktu no prosesu sira hotu relasiona ho kazu ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 2 no selu kustu judisiál US\$ 20.00.

11. Krime expozisaun ka abandonu

Nú. Prosesu : 0017/14.TDLiQ
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jumiati Maria Freitas
Ministériu Públiku : Dr. Gostavo da Silva
Defeza : Dra. Laura Valente Lay
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende nafatin ba tinan 3

Iha 11 Novembru 2015, Tribunál Distritál Dili julga arguida JM ne'ebé komete krime expozisaun ka abandonu hasoru ninia oan ne'ebé foin moris. Kazu ne'e akontese iha Distritu Likisá.

Ministériu Públiku akuza katak iha 14 Abril 2015, arguida partus subar iha toos laran. Aktu ne'e kauza hosi relasaun seksuál subar ho mane ne'ebé iha feen ho oan tanba ne'e arguida tauk atu hateten sai ba nia inan aman. Tanba presau hirak ne'e, arguida partus no abandona tiha bebe ne'e iha ailaran maibé bebe ne'e konsege salva hosi testemuña DS no nia kaben. Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 143 Kódigu Penál kona-ba krime expozisaun ka abandonu.

Iha prosesu julgamentu, arguida konfesa integralmente ba faktus hotu no deklarara katak nia abandona nia oan iha toos laran tanba nia tauk no oin nakukun wainhira ran sai barak. Arguida hakfodak wainhira polísia ba iha fatin akontesimentu nune'e ho voluntariamente arguida apresenta nia aan ba iha polísia katak bebe ne'e nia oan. Arguida mós deklarara katak nia arrepende ba ninia hahalok.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu halo alterasaun jurídiku hosi artigu 143 Kódigu Penál kona-ba krime expozisaun ka abandonu ba artigu 142 Kódigu Penál kona-ba infantisídiu no artigu 23 Kódigu Penál kona-ba tentativa. Tanba ne'e ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena prizaun tinan 5 tanba arguida tenta atu halo mate nia oan mesmu arguida foin primeira-ves komete krime.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa ba faktus hotu, kolabora di'ak ho tribunál, arrepende nia hahalok, voluntariamente entrega aan ba polísia, arguida mós alfabeitu nune'e lahatene informasaun kona-ba lei. Tanba ne'e defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuada no justu ba arguida tanba foin primeira-ves komete krime refere.

Depois avalia faktu sira relasiona ho prosesu kazu ne'e, tribunal mantein krime expozisaun ka abandonu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende nafatin ba tinan 3.

12. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0006/15.PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Ministériu Públiku	: Dr. Napoleão de Jesus
Defeza	: Dr. Marcelino Corro (defensór estajiáriu)
Tipu desizaun	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 17 Novembru 2015, Tribunál Distritál Dili, prezide leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu MPH hasoru nia feen. Tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen, ne'ebé akontese iha Distritu Dili.

Tribunál prova katak, iha 03 Novembru 2014, arguidu ho lezada diskute malu tanba arguidu haruka lezada bolu sira nia oan atu fokit arguidu nia fuuk mutin maibé lezada lakohi. Tanba ne'e arguidu aperta lezada nia kakorok no riba lezada ba baleta, lezada la konsege monu tun ba baleta tanba lezada kaer metin ba ai iha baleta ninin. Aktus ne'e rezulta lezada sofre moras iha kakorok no kanek iha ain tuur parte karuk. Kazu ne'e prova mós ho relatóriu médiku.

Tribunál prova faktus hirak ne'e bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirmasaun hosi lezada ne'ebé kontinua reforsa faktus hosi akuzasaun ministériu públiku.

Aleinde ne'e, tribunál mós tetu ba sirkunstansia ne'ebé hakman arguidu, hanesan arguidu konfesa, arrepende ba nia hahalok no depoisde akontesimentu arguidu husu kedas diskulpa ba lezada.

Depois avalia faktus sira relasiona ho kazu ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e hodi kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no aplika kustu judisiál US\$ 20.00.

13. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú.Prosesu	: 0171/14.ERERM
Kompozisaun tribunal	: Singulár
Juis	: Dr. José Escurial
Ministériu Públiku	: Dr. Rogerio Viegas
Defeza	: Dr.Marcelino Corro (defensór estajiáriu)
Tipu desizaun	: Pena multa US\$60.00

Iha 19 Novembru 2015, Tribunál Distritál Dili julga arguidu AdC ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha Distritu Ermera.

Tribunál prova katak iha 10 Setembru 2014, maizumenus iha tuku 11:00 dader, arguidu ho lezada diskute malu tanba arguidu halo lakon osan US\$ 300.00. Iha diskute malu ne'e, arguidu tolok, tuku dala 2 iha lezada nia kanuruk, tuku dala 2 iha kotuk laran, basa dala 2 iha hasan parte karuk no tebe dala 1 lezada nia kanotak. Aktus ne'e rezulta lezada monu ba rai no ain tuur kanek.

Tribunál prova faktus hirak ne'e bazeia ba konfisaun arguidu nian no deklarasaun hosi lezada ne'ebé kontinua reforsa faktus hosi akuzasaun ministériu públiku inklui relatóriu médiku.

Bazeia ba provas ne'ebé prodús iha prosesu julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 60.00 no kada loron sei selu US\$ 1.00. Tribunál mós aplika kustu judisiál US\$ 10.00.

14. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0005/15.ERERM
Kompozisaun tribunál : Singulár
Juis : Dra. Jacinta Correia
Ministériu Públiku : Dr. Matias Soares
Defeza : Dr. Abilio Pereira
Tipu desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 20 Novembru 2015, Tribunál Distritál Dili prezide leitura sentensa no kondena arguidu FdC ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 inklui kustu judisiál US\$ 20.00 tanba arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha Distritu Ermera.

Tribunál prova katak arguidu ne'ebé nu'udar xefi aldeia basa dala 1 ba lezada nia kotuk laran to'o lezada monu ba rai rezulta lezada sofre moras iha kidan.

Faktus hirak ne'e provadu bazeia ba arguidu nia deklarasaun no lezada nia konfirmasaun ne'ebé kontinua reforsa akuzasaun hosi ministériu públiku iha julgamentu antes, iha 17 Novembru 2015.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku haktuir katak arguidu nu'udar autoridade lokal tuir lolos tenke hatudu ezemplu di'ak ba iha comunidade. Tanba ne'e ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2. Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun tanba arguidu di'ak malu ona ho lezada.

Bazeia ba faktus sira ne'ebé prodús durante prosesu julgamentu, iha ikus tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2 no selu kustu judisiál US\$ 20.00.

15. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0004/2015.DIDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Maria Solana Soares Fernandes
Ministériu Públiku : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Francisco Caetano Martins (defensór estajiáriu)
Konkluzau : Pena multa US\$ 60.00

Iha 25 Novembru 2015, Tribunál Distritál Dili julga arguidu JH ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen, iha Distritu Dili.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Tribunál prova katak iha 09 Janeiru 2015, tuku 05:30 loro-kraik, arguidu ho lezada diskute malu tanba arguidu la satisfas ho lezada nia primu ba husu osan kontribuisaun ba kruz joven ho valor US\$ 5.00. Tanba ne'e, arguidu foti ai-pedasuk ida baku dala liha lezada nia kabas no liman kabun.

Tribunál prova mós katak depois akontesimentu sira di'ak malu kedas no arguidu mós promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezada.

Depois-de avalia faktus provadus sira ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 60.00 no kada loron sei selu 0.50 Sentavos durante loron 210. Tribunál mós aplika kustu judisiál US\$ 10.00. Wainhira arguidu la selu pena multa refere, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 40 nu'udar pena alternativa.

16. Krime ofensa ba integridade fízika simplesnatureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0158/14.EREM
Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonia Helder Viana do Carmo
Ministériu Públiku	: Dr. Rogerio Viegas
Defeza	: Dr. Marçal Mascarenhas
Tipu desizaun	: Pena admoestasaun

Iha 26 Novembru 2015, Tribunál Distritál Dili julga arguidu AdC ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru nia feen. Kazu ne'e akontese iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza katak iha 01 Agostu 2014, lezada atu ba reza iha mate uma maibé arguidu la autoriza. Nune'e arguidu ho lezada diskute malu no iha ikus arguidu basa iha hasan dala 1 no tuku dala 2 iha lezada nia tilun no kabas.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 2,3 no 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente faktus sira iha akuzasaun no deklarata katak depois akontesimentu liu tiha semana ida sira di'ak malu kedas. Arguidu deklarata katak atraves hosi prosesu tuir lisan timor nian ne'e arguidu intrega ona osan US\$ 400.00 ba lezada nia familia no intrega karau 1 ba lezada nia inan aman.

Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa akuzasaun ministériu públiku nian no deklarata katak arguidu fó duni osan ba ninia familia no karau 1 ba lezada nia inan aman.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konsidera faktu hotu-hotu provadu tuir konfisaun arguidu nian no konfirmasaun hosi lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus, di'ak malu ona ho lezada no rezolve ona kazu ne'e liuhosi kultura timor nian no intrega ona osan no karau 1 ba familia. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Bazeia ba prodúsaun ba provas durante prosesu julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena admoestasaun.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direitamente:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
E-mail: luis@jsmp.minihub.org

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste
PoBox: 275
Telefone: 3323883 |77295795
www.jsmp.tl
info@jsmp.minihub.org
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl